



## Le saviez-vous? Pourquoi le Canada est important aux yeux des États-Unis

Le Canada est le deuxième pays en importance au monde sur le plan de la superficie. Il se classe derrière la Russie, et sa population, qui se chiffre à 32 millions d'habitants, équivaut environ à celle de la Californie.

Au Canada, le niveau de vie est élevé. En 2005, ce pays occupait le cinquième rang du classement de l'Indice de développement humain des Nations Unies.

Chaque année, des centaines de milliers de citoyens des États-Unis vivent au Canada ou visitent ce pays.

Le Canada et les États-Unis partagent une histoire, une frontière, des littoraux, une atmosphère, une faune, une flore et des valeurs.

En plus d'être partenaires au sein de l'ALENA, ils font partie d'une multitude d'organisations multilatérales, notamment les Nations Unies, l'OTAN, le G7/8, l'OEA et l'APEC.

Les deux pays collaborent étroitement quant à des questions aussi diversifiées que le réchauffement de la planète, le contrôle des armes de destruction massive et la non-prolifération des missiles, le maintien de la paix, le progrès ainsi que la promotion de la démocratie et des marchés libres à l'échelle mondiale.

Le 11 septembre 2001, 33 000 passagers aériens à destination des États-Unis ont été déroutés vers des aéroports canadiens. Ils ont pratiquement tous été accueillis dans des collectivités et des bases militaires canadiennes, où ils sont demeurés plusieurs jours. Durant trois ou quatre jours, 6 656 passagers ont logé dans la ville de Gander, à Terre-Neuve, qui compte 10 000 habitants.

Au Canada, 75 % des citoyens vivent à moins de 160 kilomètres de la frontière canado-américaine.

En mars 2005, les dirigeants du Canada, du Mexique et des États-Unis ont conclu le Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité (PSP), dont l'objectif consiste à créer de nouvelles possibilités de coopération en vue de renforcer la sécurité des sociétés nord-américaines ouvertes, d'accroître la

compétitivité des entreprises et de consolider les économies.

## ÉNERGIE

Le Canada et les États-Unis entretiennent la plus importante relation bilatérale en matière d'énergie au monde.

En plus de constituer le principal fournisseur étranger d'énergie des États-Unis, le Canada représente de loin pour ceux-ci le plus important fournisseur d'énergie quelle qu'en soit la forme, notamment de pétrole, de produits pétroliers, de gaz naturel, d'électricité et d'uranium.

À l'échelle internationale, le Canada se classe au septième rang des pays producteurs de pétrole et au deuxième rang des pays qui possèdent le plus de réserves de pétrole prouvées, derrière l'Arabie saoudite.

Les sables bitumineux canadiens contiennent de 1,7 à 2,5 billions de barils de pétrole, une quantité considérablement plus élevée que celle que renferme l'Arabie saoudite. Grâce à la technologie actuelle, au moins 170 à 300 milliards de ces barils sont considérés exploitables commercialement, au prix international de 20 dollars américains le baril. (En janvier 2007, ce coût se chiffre environ à 60 dollars américains le baril.)

Le Canada fournit aux États-Unis plus de 30 % de l'énergie importée qu'ils consomment.

En 2005, le Canada a procuré aux États-Unis environ 13 % de leurs importations de pétrole, 85 % de leurs importations de gaz naturel et pratiquement la totalité de leurs importations d'électricité. Ainsi, le Canada est de loin le principal fournisseur étranger d'énergie, toutes natures confondues, des États-Unis.

En outre, le Canada possède 20 % des réserves mondiales d'eau douce.

## DÉFENSE

Depuis 1917, le Canada et les États-Unis sont des alliés intimes. Les forces de défense américaines et canadiennes ont uni leurs efforts durant les deux guerres mondiales ainsi que lors des conflits survenus en Corée, dans la région du golfe Persique, au Kosovo, en Afghanistan et en Haïti.

L'apport du Canada sur le plan de la sécurité en Amérique du Nord exerce une influence capitale sur la sécurité nationale des États-Unis.

Le Canada, membre de l'OTAN, est également le seul pays qui contribue directement à la défense de la zone continentale des États-Unis, par

l'intermédiaire du NORAD (Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord).

En 1958, le NORAD a été créé par les États-Unis et le Canada en vue de prévenir les deux nations en cas d'attaque au missile ou d'attaque aérienne et de protéger l'espace aérien souverain (et maintenant, le domaine maritime) de l'Amérique du Nord.

Les officiers canadiens travaillent aux côtés de leurs homologues américains au sein du NORAD afin de veiller à la sécurité de l'espace aérien nord-américain.

À long terme, l'aide offerte par le Canada à l'Afghanistan a joué un rôle crucial pour éviter que ce pays ne redevienne un État défaillant et un refuge pour les terroristes. Depuis 2003, quelque 2 500 soldats canadiens se sont efforcés de créer un contexte sécuritaire favorisant la reconstruction et le progrès dans le Sud de l'Afghanistan. Le Canada est responsable de l'équipe provinciale de reconstruction de la région de Kandahar.

## ÉCONOMIE ET COMMERCE

Les États-Unis représentent le plus important partenaire commercial du Canada, et vice versa. Chaque jour, les biens et les services qui franchissent la frontière canado-américaine totalisent 1,3 milliard de dollars américains.

On estime qu'en 2005, les échanges bilatéraux entre les États-Unis et le Canada équivalaient à 470,7 milliards de dollars, comparativement à 418,8 milliards en 2004 et à 372,8 milliards en 2003.

Les échanges commerciaux qu'effectuent les États-Unis avec le Canada sont plus importants que ceux qu'ils réalisent avec les 25 membres de l'Union européenne réunis. La valeur des échanges commerciaux s'effectuant entre les États-Unis et la seule province de l'Ontario est supérieure à celle des échanges qui ont lieu entre les États-Unis et le Japon.

Le Canada constitue le principal marché étranger pour les biens et les services américains. D'ailleurs, les emplois de cinq millions et demi d'Américains dépendent des exportations de marchandises américaines au Canada.

Pour son voisin du Sud, le Canada constitue le premier fournisseur étranger d'énergie, notamment de pétrole.

En 2005, le Canada venait en tête des marchés d'exportation pour 37 des 50 États américains.

Depuis la mise en œuvre de l'ALENA en 1994, les échanges bilatéraux de marchandises entre les États-Unis et le Canada se sont accrus de 110 %.

L'ALENA jouit d'un solide bilan de réussite : quotidiennement, les échanges commerciaux que les pays membres de cet accord réalisent entre eux atteignent une valeur de près de 2,2 milliards de dollars américains.

Selon l'édition 2006 de *Choix concurrentiels : Guide de KPMG sur les coûts des entreprises*, la cinquième étude consécutive de ce genre menée par KPMG, le Canada est l'un des pays du G7 où il coûte le moins cher de faire des affaires, et ce, depuis sept années successives.

## **ENVIRONNEMENT**

Le partenariat environnemental entre les États-Unis et le Canada est l'un des plus anciens et des plus efficaces au monde. Plus de 30 accords gouvernementaux ont été conclus entre les deux nations.

L'Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs, en vertu duquel le Canada et les États-Unis collaborent depuis 1972 afin de réduire et pratiquement d'éliminer les substances toxiques persistantes qui ont été identifiées dans ces étendues d'eau, et l'Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air de 1991 constituent les principales ententes qu'ont signées les deux pays.

D'autres accords ont été conclus en matière de mouvements transfrontaliers des déchets dangereux, de recherche et développement de même qu'en matière d'intervention en cas d'urgence environnementale survenant le long de la frontière que partagent les deux nations sur plus de 8 850 kilomètres.

## **FRONTIÈRE**

Le Canada et les États-Unis jouissent de la plus longue frontière non militarisée ne faisant l'objet d'aucune patrouille active commune à deux pays. La frontière terrestre canado-américaine s'étend sur 8 887 kilomètres.

Chaque année, plus de 200 millions de déplacements frontaliers y ont lieu.

Quotidiennement, les échanges bilatéraux de marchandises franchissant la frontière équivalent à plus de 1,3 milliard de dollars américains.

Environ 140 postes frontaliers terrestres comprenant des stations de douanes se trouvent le long de cette frontière non défendue. Quelque 50 de ces postes s'avèrent relativement peu connus, tels que ceux qui sont situés sur de petits chemins ruraux serpentant le long de prairies ouvertes, traversant des forêts aux contours indistincts ou la frontière.

Le nombre d'agents frontaliers en service postés à la frontière du Nord a presque triplé. En 2001, on en dénombrait 340, comparativement à

980 aujourd'hui. De plus, le nombre d'inspecteurs de la Customs and Border Protection a plus que doublé au cours de la même période, passant de 1 615 à 3 391.

Le nombre réel de déplacements transfrontaliers illégaux touchant la frontière canado-américaine est peu élevé par rapport au nombre d'arrestations auxquelles on procède le long de la frontière américano-mexicaine. Depuis le 11 septembre 2001, on a considérablement augmenté le nombre d'agents à la frontière canado-américaine. On y comptait auparavant 350 agents, comparativement à 1 000 de nos jours.

Conformément à l'Accord entre le Canada et les États-Unis sur leur frontière commune, ratifié en 1995, les deux nations coopèrent afin d'élaborer une vision de la frontière permettant d'accroître et de préserver la nature ouverte de cette dernière tout en protégeant leur collectivité.

Aux termes de la loi intitulée *Intelligence Reform and Terrorism Prevention Act of 2004*, les voyageurs à destination et en provenance des Caraïbes, des Bermudes, du Panama, du Mexique et du Canada seront tenus de présenter un passeport ou un autre document fiable et reconnu pour pouvoir entrer ou revenir aux États-Unis, et ce, dès le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Les États-Unis prennent des mesures persuasives afin de se conformer au nouveau règlement et d'informer les citoyens américains des exigences relatives à celui-ci. Au cours de l'exercice 2006, les États-Unis ont délivré entre 12,2 et 12,3 millions de passeports aux citoyens américains. En outre, le nombre de demandes de passeports a crû de plus de 70 % de 2004 à 2006. En 1996, 35 millions d'Américains étaient titulaires d'un passeport. Dix ans plus tard, ce nombre a doublé.